



JEGYZŐKÖNYV

a 2020. november 9-én, 13.45–15.45 és 16.45–17.45 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést a legtöbb résztvevő távolról történő részvételével 2020. november 9-én, hétfőn 13.46-kor Anna Cavazzini (elnök) elnöklétével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása

IMCO_OJ(2020)1109_1

Határozat: A napirendtervezetet az e jegyzőkönyvben foglaltak szerint elfogadják.

2. Az elnök közleményei

A. Tolmácsolás

A tolmácsolás a következő nyelveken érhető el: FR - DE - IT - NL - EN - ES - CS - PL - RO. A felszólalóknak anyanyelvükön kell beszélniük, ha az adott nyelven rendelkezésre áll tolmácsolás.

B. Időbeosztás

Az elnök emlékezteti a képviselőket, hogy a koordinátorok kiigazított keretet fogadtak el a jelentésekről/véleményekről folytatott eszmecserekhöz, amely képviselőcsoportonként (általában az árnyékelőadó vagy helyettese) egy képviselőre és rövid időtartamra korlátozza a felszólalást. Ennek oka az összes bizottsági ülésre bevezetett 2 órás időkorlát, valamint az, hogy elsőbbséget kell biztosítani a Covid19-cel kapcsolatos kérdéseknek.

C. Internetes közvetítés és eMeeting

Az elnök emlékezteti a képviselőket, hogy az ülést az interneten élőben közvetítik, és hogy az eMeeting alkalmazás táblagépen vagy laptopon elérhető az ülésdokumentumokhoz való hozzáférés érdekében, mivel az IMCO teljesen papírmentes.

D. A szavazás eredményének közzététele

Az elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy a távoli szavazási rendszer bevezetése óta a titkársághoz egyre több lakossági megkeresés érkezik a kompromisszumos módosításokról és az egyéni módosításokról tartott szavazások eredményéről történő tájékozódás céljával. Ennek az az oka, hogy a távoli szavazási rendszer nem teszi lehetővé a nyilvánosság számára, hogy ugyanúgy kövesse az IMCO szavazásait, mint a Covid19-válság előtt.

E helyzet orvoslása érdekében és az IMCO régóta fennálló átláthatósági politikájával összhangban e szavazások eredményeit közzéteszik az IMCO eMeeting honlapján. A közzétett dokumentum megegyezik a képviselőknek megküldött dokumentummal.

3. Az IMCO bizottság 2021. évi üléseinek javasolt ütemterve

Határozat: Az IMCO bizottság 2021. évi üléseinek javasolt ütemtervének jóváhagyása. Az elnök ellenőrzi a szavazatképességet, majd ezt követően a bizottság lefolytatja a szavazást.

A 4. és 5. pont szerinti véleménytervezetekre vonatkozó módosításokról szóló távoli szavazási eljárásra (a bizottsági eljárásokkal párhuzamosan) 13.50 és 15.20 között került sor.

4. A körforgásos gazdaságra vonatkozó új cselekvési terv

IMCO/9/02950

2020/2077(INI)

A vélemény előadója:

Anna Cavazzini (Verts/ALE)

PA – PE652.282v01-00

AM – PE657.284v01-00

Illetékes:

ENVI* – Jan Huitema (Renew)

PR – PE652.387v02-00

AM – PE660.071v01-00

AM – PE657.318v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

5. Az (EU) 2017/1129 rendeletnek a Covid19-világjárványt követő helyreállítás elősegítése érdekében az uniós helyreállítási háttérű tájékoztató és a pénzügyi közvetítőkre vonatkozó célzott kiigazítások tekintetében történő módosításáról

IMCO/9/03673

***I 2020/0155(COD) COM(2020)0281 – C9-0206/2020

A vélemény előadója:

Virginie Joron (ID)

PA – PE658.733v02-00

AM – PE659.048v01-00

Illetékes:

ECON – Ondřej Kovařík (Renew)

PR – PE658.908v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

Beszámoló a folyamatban levő intézményközi tárgyalásokról

6. Az egységes piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, valamint az európai statisztikákra vonatkozó program létrehozása

IMCO/9/01385

***I 2018/0231(COD) COM(2018)0441 – C8-0254/2018

Előadó:

Brando Benifei (S&D)

Illetékes:

IMCO

Felszólalók: Brando Benifei

7. Az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról szóló 305/2011/EU rendelet végrehajtása (az építési termékekről szóló rendelet)

IMCO/9/02516

2020/2028(INI)

Előadó:

Christian Doleschal (PPE)

PR – PE655.860v01-00

AM – PE658.822v01-00

Illetékes:

IMCO

- Módosítások megvitatása

Felszólalók: Christian Doleschal, Maria Grapini, Sandro Gozi, Alessandra Basso, Claude Gruffat, Carlo Fidanza, Kateřina Konečná,

Webinárium

8. A Covid19-járvány belső piacra és fogyasztóvédelemre gyakorolt hatása

Felszólalók: Anna Cavazzini, Roberto Baratta professzor (szakértő, 'Roma Tre' Egyetem Jogtudományi Tanszék), Sophie Robin-Olivier professzor (szakértő, Ecole de Droit de la Sorbonne), Tomislav Sokol, Marc Angel, Dita Charanzová, Virginie Joron, Marcel Kolaja, Adam Bielan, Kateřina Konečná, Karen Ghysels (szakértő, Európai Fogyasztói Központok Hálózata), Prof. Dr Pier Luigi Sacco (szakértő, OECD), Tóth Edina, Alex Agius Saliba, Jordi Cañas, Alessandra Basso, Anna Cavazzini, Beata Mazurek

* * *

9. Az elnök közleményei

Az elnök jóváhagyja a 4. és 5. napirendi pont szerinti két dokumentumra vonatkozó módosításokról szóló szavazások eredményeit, melyeket a titkárság rögtön a délutáni szavazás után e-mailben megküld valamennyi képviselőnek. Az elnök ellenőrzi a szavazatképességet, majd ezt követően a bizottság lefolytatja a szavazást.

Az elnök bejelenti, hogy a 4. és 5. napirendi pontról szóló zárószavazásokra 16.50 és 17.50 között kerül sor. A zárószavazás eredményeit az elnök ismerteti és írásban is közli és közzéteszi az IMCO honlapján.

- A körforgásos gazdaságra vonatkozó új cselekvési tervről szóló véleménytervezet elfogadása (Anna Cavazzini)

Eredmény: 37 szavazat mellette, 4 ellene és 4 tartózkodás

- Az (EU) 2017/1129 rendeletnek a Covid19-világjárványt követő helyreállítás elősegítése érdekében az uniós helyreállítási háttérű tájékoztató és a pénzügyi közvetítőkre vonatkozó célzott kiigazítások tekintetében történő módosításáról szóló véleménytervezet elfogadása (Virginie Joron)

Eredmény: 44 szavazat mellette, 0 ellene és 0 tartózkodás

10. Európai adatstratégia

IMCO/9/04414

2020/2217(INI)

A vélemény előadója:

Christel Schaldemose (S&D)

PA – PE659.085v01-00

Illetékes:

ITRE* – Miapetra Kumpula-Natri
(S&D)

PR – PE657.163v03-00

- Véleménytervezet megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határideje: **2020. november 17., 12.00**

Felszólalók: Christel Schaldemose, Pablo Arias Echeverría, Andrus Ansip, Virginie Joron, David Cormand, Eugen Jurzyca, Anne-Sophie Pelletier

11. Egyéb kérdések

12. Következő ülések

Rendkívüli ülés 2020. november 19-én, csütörtökön 17.00–18.30 között

Az elnök 2020. november 9-én, hétfőn 17.12-kor berekeszti az ülést.

* * *

Results of roll-call votes

Contents

1. New Circular Economy Action Plan – 2020/2077(INI) - Anna Cavazzini (adoption of draft opinion)	6
1.1. Final vote	6
2. Amending Regulation (EU) 2017/1129 as regards the EU Recovery prospectus and targeted adjustments for financial intermediaries to help the recovery from the COVID-19 pandemic – 2020/0155(COD) - Virginie Joron (Adoption of draft opinion)	7
2.1. Final vote	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. New Circular Economy Action Plan – 2020/2077(INI) - Anna Cavazzini (adoption of draft opinion)

1.1. Final vote

37	+
GUE/NGL	Kateřina Konečná, Anne-Sophie Pelletier
ID	Alessandra Basso, Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Virginie Joron, Jean-Lin Lacapelle
NI	Miroslav Radačovský, Marco Zullo
PPE	Pablo Arias Echeverría, Deirdre Clune, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Dan-Ştefan Motreanu, Kris Peeters, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Sandro Gozi
S&D	Alex Agius Saliba, Brando Benifei, Biljana Borzan, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Leszek Miller, Christel Schaldemose
Verts/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

4	-
ECR	Eugen Jurzyca
Renew	Vlad-Marius Botoş, Dita Charanzová, Morten Løkkegaard

4	0
ECR	Adam Bielan, Carlo Fidanza, Beata Mazurek
Renew	Svenja Hahn

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	Andrus Ansip
0	

2. Amending Regulation (EU) 2017/1129 as regards the EU Recovery prospectus and targeted adjustments for financial intermediaries to help the recovery from the COVID-19 pandemic – 2020/0155(COD) - Virginie Joron (Adoption of draft opinion)

2.1. Final vote

44	+
ECR	Adam Bielan, Carlo Fidanza, Eugen Jurzyca, Beata Mazurek
GUE/NGL	Kateřina Konečnám, Anne-Sophie Pelletier
ID	Alessandra Basso, Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Virginie Joron, Jean-Lin Lacapelle
NI	Miroslav Radačovský, Marco Zullo
PPE	Pablo Arias Echeverría, Deirdre Clune, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Dan-Ștefan Motreanu, Kris Peeters, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Róza Thun und Hohenstein, Marion Walsmann, Ivan Štefanec
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Morten Løkkegaard
S&D	Alex Agius Saliba, Brando Benifei, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Leszek Miller, Christel Schaldemose
Verts/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

0	-

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Anna Cavazzini, Andrus Ansip, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Alex Agius Saliba, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Biljana Borzan, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Carlo Fidanza, Evelyn Gebhardt, Sandro Gozi, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Beata Mazurek, Anne-Sophie Pelletier, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Marion Walsmann, Marco Zullo</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Marc Angel, Pascal Arimont, Jordi Cañas, Salvatore De Meo, Geoffroy Didier, Christian Doleschal, Claude Gruffat, Sylvie Guillaume, Krzysztof Hetman, Evžen Tošenovský, Edina Tóth,</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Professor Roberto Baratta, department of Law at the University 'Roma Tre' Professor Sophie Robin-Olivier, Sorbonne School of Law Karen Ghysels, European Consumer Centre Network Prof. Dr Pier Luigi Sacco, OECD

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR GUE/NGL NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Panos Konstantopoulos, Carlos Mur</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Kunka Ilieva, Ernestine Siegetsleitner</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman